

Complete Lesson Transcript – Lesson 296 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì liǎng bǎi jiǔ shí liù kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Yáng lǎoshī .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Lài lǎoshī .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng jiārù wǒmen de Zhōngwén xuéxí kèchéng .

Raphael: Jīntiān de kè, wǒmen huì tīngdào liǎng ge shēngzì .

Kirin: Kèběn .

Adam: Textbook.

Kirin: Xiǎoshuō .

Adam: Novel.

Raphael: Nǐ zhīdào ma ? Wǒmen kèchéng zhōng de dì wǔ jí kuài yào jiéshù le .

Kirin: O, nà dì liù jí lǐmiàn huì yǒu shénme xīnde shàngkè fāngfǎ chūxiàn ma ?

Raphael: Cóng kèchéng zhōng de dì yī jí dào mùqián de dì wǔ jí , qíshí wǒmen dōu néng kàndào yīxiē gǎibiàn . Xiàng dì yī jí lǐ , wǒmen jiāo le yīxiē zuì jīběn de dānzì . Bǐrú dǎzhāohu gēn shùzì . Xiàng zhèxiē dōu shì gēn biérén gōutōng de shíhòu zuì cháng yòng dào de dānzì .

Kirin: Méi cuò . Jiāo le zhèxiē jīběn de dānzì hòu , wǒmen yě jièshào le yīxiē gēn zhèxiē dānzì yǒu guānxì de duìhuà . Zhè yàng wǒmen de xuéshēng búdàn néng yǒu gèng duō de jīhuì fùxí nàxiē dānzì , yě néng gèng qīngchǔ nàxiē dānzì shìhé yòng zài nàxiē chǎnghé .

Raphael: Érqǐè tāmen yě kěyǐ màn màn de liǎojiě Zhōngwén de yīxiē shuōfǎ .

Kirin: Nà cóng dì èr jí yǐhòu , wǒmen zuò le nàxiē gǎibiàn ?

Raphael: Cóng dì èr jí kāishǐ , wǒmen màn màn de bǎ yīxiē Yīngwén de bùfèn biàncéng Zhōngwén .

Kirin: Kěyǐ gěi wǒmen yīxiē lìzi ma ?

Raphael: Xiàng yǐqián měi yī kè gāng kāishǐ de shíhòu , wǒmen shuō “Hello, welcome to ChineseLearnOnline.” Kěshì hòulái wǒmen bǎ zhège dǎzhāohu de fāngfǎ gǎichéng “Shàngwǎng xué Zhōngwén . Dàjiā hǎo .”

Kirin: A, zhè yàng wǒmen de xuéshēng měi cì tīng dào yīyàng de jùzi , jiù yīnggāi tīng de dǒng nà shì shénme yìsi .

Raphael: Duì . Ránhòu cóng dì sān jí kāishǐ , wǒmen yě kāishǐ yòng Zhōngwén lái jiěshì kèchéng lǐ de nèiróng .

Kirin: En, zhè yàng xuéshēng fùxí dānzì de jīhuì jiù yuèlái yuè duō le .

Raphael: Méi cuò . Érqǐè zhè yě shì yīge rènshì Zhōngwén zì de hǎo jīhuì . Wǒmen de huìyuán kěyǐ kàndào měi yī kè de nèiróng , zhè yàng kěyǐ yībiān kàn Zhōngwén zì , yībiān shì zhe niàn niàn kàn .

Kirin: O, rúguǒ tāmen zhè yàngzi liànxí tāmen de Zhōngwén , nà tāmen yīnggāi rènshì le bù shǎo Zhōngwén zì le .

Raphael: Qíshí, zhè yě shì wǒmen kèchéng lǐ de qízhōng yīge mùdì . Chúle tīng de bùfèn , wǒmen yě yào gěi xuéshēng rènshì Zhōngwén zì de jīhuì . Yīnwèi zhè shì yīge hěn zhòngyào de bùfèn .

Kirin: Kěshì yǒuxiē wàiguórén rènwéi xué Zhōngwén zì bú tài zhòngyào . Yīnwèi tāmen juéde shuō de bùfèn duì tāmen bǐjiào zhòngyào .

Raphael: Yàoshì nǐ xué Zhōngwén de mùdì zhǐ shì yào xué jīběn de duìhuà éryǐ , nàme nǐ kěyǐ bú yòng xué zì de bùfèn . Dànshì rúguǒ nǐ shì zhēnde duì Zhōngwén yǒu xìngqù , érqǐè xiǎngyào yǒu hěn dà de jìnbù , nà wǒ juéde nǐ yīdìng yào xué Zhōngwén zì .

Kirin: Wèishénme yīdìng yào ?

Raphael: Yīnwèi bùguǎn nǐ xué nǎ yī zhǒng yǔyán , dàbùfèn dōu shì cóng shū de nèiróng kāishǐ xuéxí de .

Kirin: Nǐ shuō de duì . Kěshì dàbùfèn de kèběn búshì dōu yǒu pīnyīn ma ?

Raphael: Wǒ shuō de shū bìng bú dōu shì kèběn . Dāngrán, xué kèběn lǐ de nèiróng yě kěyǐ ràng nǐde Zhōngwén jìnbù . Búguò rúguǒ nǐ xuéxí de nèiróng zhǐ yǒu kèběn , nàme wǒ juéde bú gòu .

Kirin: Shénme yìsi ?

Raphael: Rúguǒ nǐ zhēnde xiǎng ràng nǐde Zhōngwén yǒu hěn dà de jìnbù , zuìhǎo shì zhǎo bù tóng de shū lái kàn , cái néng bāngzhù nǐ xuéxí . Xiàng xiǎoshuō , zázhi , bàozhǐ dēngdēng . Kěshì rúguǒ nǐ kàn bù dòng Zhōngwénzì , nàme zhèxiē shū duì nǐ jiù méi shénme yòng le .

Kirin: A, wǒ dòng le . Suǒyǐ zhè jiù shì wèishénme cóng dì sì jí kāishǐ , wǒmen yě gěi xuéshēng kàn yīxiē wénzhāng . Zhè yàng tāmen jiù kěyǐ kàndào lìngwài yī zhǒng xuéxí Zhōngwén de fāngfǎ .

Raphael: Méi cuò . Érqǐè zài dì wǔ jí , wǒmen gěi xuéshēng kàn de wénzhāng yě bǐjiào duō . Lìngwài, wǒmen zuìjìn yě jiāo le yīxiē yóuxì . Zhè yàng xuéshēng xué Zhōngwén de fāngfǎ yě jiù biàn de bǐjiào duō le .

Kirin: En, wǒ juéde zhè yàng de fāngfǎ hěn bàng ! Kěshì nǐ hái méi gào sù wǒmen zài dì liù jí límian huì kàndào nǎxiē nèiróng ?

Raphael: Wǒmen yīnggāi huì yòng gèng duō de shíjiān lái jiěshì yīge tí mù . Xiàng wǒmen huì xiān tīng dào yī kè lái jiěshì yīge tí mù . Bǐrú shuō kējì . Jiēxià lái huì tīng dào yīge duìhuà lái fùxí zhège tí mù , zuìhòu shì tīng dào yī duàn wénzhāng , yě shì yòng lái fùxí kējì zhège tí mù .

Kirin: O, suīrán zhè sān kè tāolùn de tí mù dōu shì kējì , dànshì wǒmen yòng le sān zhǒng bùtóng de fāngfǎ lái jiěshì zhège tí mù . Zhè yàng xuéshēng jiù néng gèng liǎojiě kējì zhège tí mù de yìsi le .

Raphael: Méi cuò . Hǎo, ràng wǒmen fùxí yīxià jīntiāo jiāo nǐmen de shēngzì .

Adam: Textbook.

Kirin: Kèběn .

Adam: Novel.

Kirin: Xiǎoshuō .

Raphael: Wǒmen de huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline.com zhège dìfāng zuò gèng duō de liànxí .

Kirin: Nǐmen jìxù jiāyóu .